

Số: 10/2025/QĐST-DS

Vĩnh Long, ngày 14 tháng 8 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 06 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 59/2025/TLST-DS ngày 23/4/2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. Nguyên đơn: **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh (gọi tắt là Ngân hàng HDBank)**; Trụ sở: 25 Bis Nguyễn Thị Minh Khai, phường B, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh (Nay là 25 Bis Nguyễn Thị Minh Khai, phường S, thành phố Hồ Chí Minh).

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Phạm Quốc Thanh**; chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông **Trần Kiên**, chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch HDBank Bình Minh - Chi nhánh Vĩnh Long (Theo Quyết định uỷ quyền số 3385/2024/QĐ-TGD ngày 22/8/2024 của Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh).

*Người được uỷ quyền của ông Trần Kiên: Ông **Ngô Quang Tr**, chức vụ: Chuyên viên quan hệ khách hàng cá nhân; Nơi liên hệ: Số 75, Nguyễn Văn Thành, phường C, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long (Nay là số 75, Nguyễn Văn Thành, phường C, tỉnh Vĩnh Long, có mặt.*

(Theo Giấy uỷ quyền số 14/2025/UQ-TGD ngày 12/3/2025 của Giám đốc Phòng giao dịch HDBank Bình Minh - Chi nhánh Vĩnh Long).

2. **Bị đơn:** Ông **Nguyễn Văn N**, sinh năm 1974; Nơi cư trú: Tổ 04, khóm 5, phường T, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long (Nay là tổ 04, khóm 5, phường B, tỉnh Vĩnh Long).

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Ông Nguyễn Văn N có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh số tiền nợ là 140.029.488 đồng (Một trăm bốn mươi triệu không trăm hai mươi chín nghìn bốn trăm tám mươi tám đồng), trong đó nợ gốc là 50.000.000 đồng và nợ lãi là 90.029.488 đồng.

2. Ông Nguyễn Văn N có nghĩa vụ trả lãi phát sinh trên dư nợ chưa thanh toán tính từ ngày 07/8/2025 cho đến khi thanh toán hết dư nợ theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng cá nhân kiêm hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng được cấp theo Quyết định số 207/2021/PGD BÌNH MINH ký ngày 05/8/2021 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh – Chi nhánh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Bình Minh.

3. Ông Nguyễn Văn N tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 3.500.000 đồng (Ba triệu năm trăm nghìn đồng).

Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Phát triển Thành phố Hồ Chí Minh số tiền đã nộp tạm ứng án phí là 3.340.000 đồng (Ba triệu ba trăm bốn mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số 0005621 ngày 22/4/2025 của Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Bình Minh (Nay là Phòng Thi hành án Dân sự khu vực 3 – Vĩnh Long).

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án; quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo

quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long: 02;
- Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 – Vĩnh Long: 01;
- Phòng Thi hành án DS khu vực 3 – Vĩnh Long: 01;
- Thi hành án DS tỉnh Vĩnh Long: 01;
- Đường sự: 02;
- Lưu hồ sơ vụ án: 06.

THẨM PHÁN

Lý Thị Thúy Quỳnh